



Commonwealth of Massachusetts
Executive Office of Energy & Environmental Affairs

Department of Environmental Protection

100 Cambridge Street 9th Floor Boston, MA 02114 • 617-292-5500

Charles D. Baker
Tổng đốc

Karyn E. Polito
Phó Tổng đốc

Bethany A. Card
Giám Đốc

Martin Suuberg
Ủy Viên

Thông báo Điều trần Công khai này có sẵn bằng các ngôn ngữ khác (Español -- Tiếng Việt -- Tiếng Trung Quốc -- Kreyòl Ayisyen -- Português) trên trang web của MassDEP tại:
<https://www.mass.gov/service-details/massdep-public-hearings-comment-opportunities>.

Theo đây, xin thông báo rằng Sở Bảo Vệ Môi Trường Massachusetts (MassDEP), theo Chương 8 của Đạo Luật năm 2021, đang đề xuất sửa đổi 310 CMR 7.00 *Kiểm Soát Ô Nhiễm Không Khí* để yêu cầu phân tích tác động tích lũy cho các Đơn Đăng Ký Kế Hoạch Toàn Diện cho các cơ sở ở trong hoặc gần cộng đồng công bằng môi trường. Các quy định phân tích tác động tích lũy được đề xuất bao gồm tăng cường tiếp cận cộng đồng và sự tham gia của các cộng đồng công bằng môi trường, đánh giá các điều kiện cộng đồng hiện tại và phân tích các tác động tích lũy.

Quy định đề xuất và tài liệu cơ bản được cung cấp có sẵn trên trang web của MassDEP tại <https://www.mass.gov/service-details/massdep-public-hearings-comment-opportunities>.

Ngày và thời gian cho các phiên điều trần công khai:

Thứ Ba, ngày 7 tháng 3 năm 2023 lúc 10:00 giờ Sáng (EST) và 6:00 giờ Chiều (EST)

Thứ Năm, ngày 9 tháng 3 năm 2023 lúc 1:00 giờ Chiều (EST) và 6:00 giờ Chiều (EST)

Đăng ký trước cho các phiên điều trần công khai tại liên kết dưới đây. Sau khi đăng ký, quý vị sẽ nhận được một email xác nhận chứa thông tin về việc tham gia phiên điều trần.

Thứ Ba, Ngày 7 Tháng 3 Năm 2023

10:00 giờ Sáng (EST) [https://us06web.zoom.us/meeting/register/tZAvd-mvqzovE9WhkQdZwuVkhQIrc5Pi351v](https://us06web.zoom.us/join/join?secret=us06web.zoom.us/meeting/register/tZAvd-mvqzovE9WhkQdZwuVkhQIrc5Pi351v)

6:00 giờ Chiều (EST) [https://us06web.zoom.us/meeting/register/tZlqdOippzopH9KAi-jD0DsyCT-ZuSBqfELE](https://us06web.zoom.us/join/join?secret=us06web.zoom.us/meeting/register/tZlqdOippzopH9KAi-jD0DsyCT-ZuSBqfELE)

Thứ Năm, Ngày 9 Tháng 3 Năm 2023

1:00 giờ Chiều (EST) [https://us06web.zoom.us/meeting/register/tZAodO-grj4vHN1Sz-9NrLNPCHj5oFMIrOA](https://us06web.zoom.us/join/join?secret=us06web.zoom.us/meeting/register/tZAodO-grj4vHN1Sz-9NrLNPCHj5oFMIrOA)

6:00 giờ Chiều (EST) [https://us06web.zoom.us/meeting/register/tZckd-2rqDkiH9MU_qRigIKGszvqY9L3W3kG](https://us06web.zoom.us/join/join?secret=us06web.zoom.us/meeting/register/tZckd-2rqDkiH9MU_qRigIKGszvqY9L3W3kG)

Thông tin này có sẵn ở các định dạng khác. Vui lòng liên hệ với Melixza Esenyie theo số 617-626-1282.

TTY# Dịch Vụ MassRelay 1-800-439-2370

Trang Web của MassDEP: www.mass.gov/dep

Được in trên giấy tái chế

Để yêu cầu các điều chỉnh thích nghi cụ thể cho những phiên điều trần này, vui lòng gọi Văn phòng Đa dạng MassDEP theo số 617-626-1282. TTY# Dịch vụ MassRelay 1-800-439-2370. Thông tin này có sẵn ở các định dạng khác theo yêu cầu. MassDEP cung cấp miễn phí các dịch vụ thông dịch/dịch thuật ra các ngôn ngữ cho những cá nhân có hạn chế trong tiếng Anh. Nếu quý vị cần thông dịch viên để tham gia phiên gặp mặt này, quý vị có thể tìm thấy các dịch vụ dịch thuật tại liên kết: <https://www.mass.gov/info-details/massdep-language-translation-assistance>.

Ý kiến đóng góp có thể được nói và/hoặc soạn văn bản tại phiên điều trần công khai. Các ý kiến đóng góp bằng văn bản sẽ được chấp nhận cho đến 5:00 giờ Chiều, ngày 7 tháng 4 năm 2023. Các ý kiến đóng góp bằng văn bản phải được gửi qua email đến địa chỉ massdep.impact@mass.gov hoặc gửi thư đến Joanne Morin, MassDEP, 100 Cambridge Street, Boston, MA 02114.

Theo lệnh của Sở.
Martin Suuberg, Ủy viên